

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 30 JANVIER 1940.

**Rapport de la Commission des Finances
chargée d'examiner le Budget de la
Dette publique pour l'exercice 1940.**

*(Voir les n°s 4-II, 17, 42 et les Annales
parlementaires de la Chambre des
Représentants, séances des 5, 6, 7,
13 et 15 décembre 1939; le n° 5-II
du Sénat.)*

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 30 JANUARI 1940.

**Verslag uit naam van de Commissie van
Financiën belast met het onderzoek van
de Rijksschuldbegroting voor het
dienstjaar 1940.**

*(Zie de n°s 4-II, 17, 42 en de Hande-
lingen van de Kamer der Volksver-
tegenwoordigers, vergaderingen van
5, 6, 7, 13 en 15 December 1939; n° 5-II
van den Senaat.)*

Présents : MM. VAN OVERBERGH, président; BOLOGNE, DE CLERCQ (JOS),
DEUMENS, DOUTREPONT, HARMEGNIES. LOGEN, le baron MOYERSON,
MULLIE, RONSE, RONVAUX et LABOULLE, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le budget de la Dette publique n'est qu'une énumération des engagements contractés et il ne se concevait guère que le rapport de la Commission s'accompagne d'un amendement quelconque.

L'exposé général du budget donne une situation de la dette de l'Etat à la date du 31 août dernier, le détail en figure aux pages 36 et suivantes de cet exposé, document n° 4 de la Chambre.

L'an passé, à pareille époque, votre Commission a prié le Gouvernement de lui faire connaître le montant des dettes provinciales et communales. Elle a exprimé le désir de voir tenir à jour, au Département de l'Intérieur, le tableau qui en fut fourni, arrêté au 31 décembre 1937 (voir l'annexe II au rapport de M. Beauduin).

Votre rapporteur a jugé opportun

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De Rijksschuldbegroting is één opsomming van de aangegane verbintenissen. Men zou dan ook bezwaarlijk aannemen dat de Commissie bij haar verslag een amendement zou voegen.

De algemeene toelichting der begroting geeft den toestand van de Rijksschuld op 31 Augustus II.; voor het detail verwijzen wij U naar blz. 36 e. v. dezer toelichting, *Gedr. St.* n° 4 van de Kamer.

Verleden jaar, op hetzelfde tijdstip, heeft uw Commissie de Regeering verzocht, haar het bedrag der provinciale en gemeentelijke schuld te doen kennen. Zij had den wensch uitgedrukt dat het Departement van Binnenlandse Zaken de verstrekte tabel, opge maakt op 31 December 1937, zou bijhouden (zie bijlage II van het verslag van den heer Beauduin).

Uw verslaggever vond het gepast

de rappeler ce vœu, et voici la réponse du Département :

« MONSIEUR LE SÉNATEUR,

» Vous me demandez dans quelle mesure mon Département a tenu compte du désir manifesté par la Commission des Finances du Sénat, de voir *tenir à jour* un tableau de la dette des provinces et des communes de Belgique.

» En raison de la nécessité de prendre en considération non seulement les emprunts contractés, mais aussi tous les remboursements ou amortissements effectués, la réalisation stricte de ce désir nécessiterait un travail considérable, dont l'importance serait hors de proportion avec les résultats que l'on pourrait en obtenir.

» Mon département a estimé, dans ces conditions, pouvoir se borner à recueillir les renseignements nécessaires pour établir la situation de la dette en question au 31 décembre de chaque année. »

Vous trouverez ci-joint, un tableau donnant cette situation au 31 décembre 1938.

aan dezen wensch te herinneren, en ziehier het antwoord van het Departement :

« MIJNHEER DE SENATOR,

» Gij vraagt mij in hoever mijn departement rekening heeft gehouden met den wensch der Senaatscommissie van Financiën, om een tabel *bij te houden* van de schuld der Belgische provinciën en gemeenten.

» Uit hoofde van de noodzakelijkheid om niet alleen rekening te houden met de aangegane leeningen, doch ook met de gedane terugbetalingen of delgingen, zou de stipte nakoming van dezen wensch een aanzienlijk werk vergen, waarvan de belangrijkheid buiten verhouding staat tot de mogelijkheid te bekomen uitslagen.

» In deze voorwaarden heeft mijn departement gemeend zich te kunnen bepalen bij het inwinnen der nuttige inlichtingen voor het opmaken van den toestand der bedoelde schuld op 31 December van elk jaar. »

Gelieve hierbij een tabel te vinden met dezen toestand op 31 December 1938.

Dettes des Communes et des Provinces arrêtées au 31 décembre 1938.
Schulden der Gemeenten en der Provinciën afgesloten op 31 December 1938.

I. — Des communes. — Gemeenten.

A. Au Crédit Communal. — <i>Bij het Gemeentekrediet.</i>	1 ^o à long terme. — <i>Op langen termijn</i>	5,589,500,000	charge des annuités. — <i>Last der annuïteiten</i> }	294,800,000
	2 ^o à court terme y compris ouverture de crédit. — <i>Op korten termijn, kredietopening inbegrepen</i>	717,100,000	charge des intérêts. — <i>Last der interesten.</i> }	32,200,000
		6,306,600,000		327,000,000

B. Emissions publiques. — <i>Openbare uitgiften</i>	5,294,686,650
C. Emprunts à l'étranger (Anvers 10,000,000 dollars). — <i>Leeningen in het buitenland (Antwerpen 10,000,000 dollars)</i>	300,000,000
D. Emprunts à des particuliers. — <i>Leeningen bij particulieren</i>	141,183,176
Total. — <i>Totaal</i> fr.	12,042,469,826
	=====

II. — Des provinces. — *Provinciën.*

A. Au Crédit Communal. <i>Bij het Gemeentekrediet</i>	1 ^o A long terme. <i>Op langen termijn</i>	780,800,000	charge des annuités. — <i>Last der annuïteiten</i>	46,200,000
	2 ^o A court terme. <i>Op korten termijn</i>	44,500,000	charge des intérêts. — <i>Last der interesten</i>	
				2,000,000
		825,300,000		48,200,000
B. Emissions publiques — <i>Openbare uitgiften</i>		101,623,700		
Total. — <i>Totaal</i>		926,923,700		
		=====		

III. — Dette totale des Provinces et des communes arrêtée au 31 décembre 1938. — *Globale schuld der provinciën en der gemeenten afgesloten op 31 December 1938.*

A. — Des communes. — <i>Der gemeenten</i>	fr.	12,042,469,826
B. — Des provinces. — <i>Der provinciën</i>		926,923,700
	Fr.	12,969,393,526
		=====

Par ailleurs, il n'y a guère à noter au présent budget qu'une augmentation totale de fr. 73,913,412.90, dans laquelle deux postes sont à souligner :

a) *Art. 21* (nouveau). — 54 millions, 934,200 francs, annuité et intérêts du capital de 938,120,000 francs, à l'échéance du 15 octobre 1940. Ce poste appelle une observation. En

Anderzijds valt alleen bij deze begroting een totale verhooging aan te merken met fr. 73,913,412.90, waarvan twee posten de aandacht verdienen :

a) *Art. 21* (nieuw). — 54,934,000 fr. annuïteit en kapitaalsinteresten van 938,120,000 frank, vervallend op 15 October 1940. Hier past een opmerking : Op bladzijde 42 der verant-

effet, à la page 42 des notes justificatives, il est dit : « Le crédit demandé est égal au montant de la deuxième annuité prévu au tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 10 octobre 1938 ». Cette somme n'ayant donné lieu à aucune prévision au budget de 1939, votre rapporteur a demandé : « Pourquoi : deuxième annuité ? »

Il a été informé que la première annuité fut incorporée dans le poste global qui figure à l'article 36 du budget de 1939.

b) *Art. 53.* — Subside au fonds des combattants. Cette prévision représente les retraits probables sur livrets opérés par les intéressés sur les 299,456,000 francs prévus au chapitre B de l'exposé général et intitulé : Dettes à court et moyen termes.

* * *

Les autres chiffres du budget en augmentation ou diminution, ne représentent que des sommes insignifiantes eu égard au volume de nos dettes. Ainsi que l'indique le rapport fait à la Chambre par M. Leclercq, le projet de budget de la dette publique pour l'exercice 1940 prévoit des crédits à concurrence de fr. 2,502,215,294.24.

Il est évident, ajoute M. Leclercq, que ces crédits seront de loin insuffisants.

C'est également l'avis de votre rapporteur qui, en regrettant de ne pouvoir vous ouvrir une perspective plus réconfortante, vous propose l'adoption pure et simple du budget de la dette publique tel qu'il est sorti des délibérations de la Chambre.

Le présent rapport a été admis à l'unanimité; le budget par 9 voix contre 1.

Le Président,
CYR. VAN OVERBERGH.

Le Rapporteur,
A. LABOULLE.

woording leest men immers : « Het gevraagde krediet is gelijk aan het bedrag der tweede annuïteit voorzien in de delgingstabel gehecht aan het koninklijk besluit van 10 October 1938. » Aangezien deze som geenszins voorzien was op de begrooting 1939, heeft uw verslaggever gevraagd : « Waarom : tweede annuïteit ? »

Hem werd geantwoord dat de eerste annuïteit begrepen werd in den globalen post onder artikel 36 der begrooting 1939.

b) *Art. 53.* — Toelage aan het Strijdersfonds. Deze raming voorziet de vermoedelijke afhalingen op boekjes door de belanghebbenden op de 299,456,000 frank voorzien in hoofdstuk B der algemeene toelichting : Schulden op korten en middelmatigen termijn.

* * *

De andere cijfers der begrooting in meerdering of mindering zijn slechts onbeduidend tegenover den omvang onzer schulden. Zooals de heer Leclercq het in zijn verslag voor de Kamer zegt, voorziet het ontwerp van Rijksschuldbegrooting voor het dienstjaar 1940 kredieten ten beloope van fr. 2,502,215,294.24, maar het spreekt vanzelf dat deze kredieten op verre na niet toereikend zullen zijn.

Dit is ook de meening van uw verslaggever, die betreurt U geen rooskleuriger vooruitzichten te kunnen schilderen en U voorstelt eenvoudig de Rijksschuldbegrooting goed te keuren zooals zij uit de beraadslagingen in de Kamer is gekomen.

Dit verslag werd eenparig aangenomen; de begrooting met 9 stemmen tegen één stem.

De Voorzitter,
C. VAN OVERBERGH.

De Verslaggever,
A. LABOULLE.